

BAB V

KESIMPULAN

A. SIMPULAN

Penelitian *Fukushi totemo, taihen, dan hijouni* sebagai sinonim yang telah penulis selesaikan merupakan objek kajian semantik relasi makna yang termasuk pada jenis *ruigi-kankei* karena adanya kesamaan makna antara *totemo, taihen, dan hijouni*. Selain itu, ketiga *fukushi* tersebut merupakan sinonim yang termasuk dalam *Shisateki Tokuchou* yaitu kata yang sepadan atau mirip dalam arti, namun memiliki beberapa perbedaan.

Berikut ini terdapat perbedaan kanji dari ketiga *fukushi* tersebut dapat dilihat tabel dibawah ini :

No	Kata	Hiragana	Kanji	Keterangan
1.	<i>Totemo</i>	とても	逆も	<i>Fukushi</i>
2.	<i>Taihen</i>	たいへん	大変	<i>Keiyoudoushi</i>
3.	<i>Hijouni</i>	ひじょうに	非常に	<i>Fukushi</i>

Tabel 4.1

Berdasarkan penelitian yang telah penulis lakukan mengenai *Fukushi totemo, taihen, dan hijouni* sebagai sinonim terdapat persamaan mengenai struktur kalimat, subjek, dan predikat dari ketiganya. Hal ini seperti yang terlihat pada tabel di bawah ini :

- a. Berdasarkan pada *jitsurei* atau contoh kalimat yang telah ditemukan, ketiga *fukushi totemo, taihen, dan hijouni* memiliki pola kalimat yang sama seperti yang terlihat pada tabel di bawah ini.

**Penggunaan pola atau struktur kalimat dari ketiga *fukushi*
totemo, taihen dan *hijouni*.**

No	Pola Kalimat	<i>Totemo</i> (とても)	<i>Taihen</i> (大変)	<i>Hijouni</i> (非常に)
1.	(主語) は/が～ (Subjek) wa ~	✓	✓	✓
2.	に～ (Keterangan) ni ~	✓	✓	✓
3.	各語 を～ (Objek) o ~	✓	✓	✓
4.	(動詞) て形、～ (Verba) bentuk te ~	✓	✓	✓

Tabel 4.2

- b. Berdasarkan *jitsurei* atau contoh kalimat yang telah ditemukan, ketiga *fukushi totemo, taihen*, dan *hijyouni* memiliki subjek kalimat yang sama seperti yang terlihat pada tabel di bawah ini.

**Penggunaan subjek kalimat dari ketiga *fukushi totemo, taihen*
dan *hijouni*.**

No	Subjek	<i>Totemo</i> (とても)	<i>Taihen</i> (大変)	<i>Hijouni</i> (非常に)
1.	Orang Pertama	✓	✓	✓
2.	Orang Kedua	✓	✓	✓
3.	Orang Ketiga	✓	✓	✓
4.	Orang Ketiga Jamak	✓	✓	✓

5.	Nomina	✓	✓	✓
----	--------	---	---	---

Tabel 4.3

- c. Berdasarkan *jitsurei* atau contoh kalimat yang telah ditemukan, ketiga *fukushi totemo*, *taihen*, dan *hijyouni* memiliki predikat yang sama seperti yang terlihat pada tabel dibawah ini.

Penggunaan predikat dari ketiga *fukushi totemo*, *taihen* dan *hijouni*.

No	Predikat	<i>Totemo</i> (とても)	<i>Taihen</i> (大変)	<i>Hijouni</i> (非常に)
1.	~ (形容詞) ~ (Kata sifat-i)	✓	✓	✓
2.	~ (形容動詞) ~ (Kata sifat-na)	✓	✓	✓
3.	~ (動詞) ~ (Kata kerja/Verba)	✓	✓	✓
4.	~ (副詞) ~ (Kata keterangan)	✓	✓	✓
5.	~ (名詞) ~ (Kata Benda)	✓	✓	✓

Tabel 4.4

Adapun penggunaan *fukushi totemo*, *taihen*, dan *hijouni* adalah sebagai berikut :

1. *Totemo*, biasanya digunakan dalam ragam percakapan serta digunakan dalam situasi atau keadaan yang biasa atau nonformal. *Totemo* juga memiliki tingkat kesopanan yang lebih rendah daripada *taihen* dan *hijouni*.
2. *Taihen*, biasanya digunakan dalam situasi atau keadaan yang penting atau saat terjadi masalah yang serius. *Taihen* memiliki tingkat kesopanan yang lebih tinggi dari *totemo*.

3. *Hijouni*, biasanya digunakan dalam ragam tulisan seperti Koran, laporan, karya ilmiah, dapat juga digunakan dalam ungkapan yang resmi atau formal. *Hijouni* memiliki tingkat kesopanan yang lebih tinggi dari *taihen* dan *totemo*.

Selain itu, berikut adalah hasil substitusi antara *fukushi totemo*, *taihen* dan *hijouni* adalah sebagai berikut :

1. *Totemo vs Taihen*

Totemo dan *taihen* dapat saling menggantikan dalam sebuah kalimat dalam situasi tertentu, hanya saja terdapat tingkat kesopanan yang berbeda selain itu, dalam situasi yang penting atau terjadi masalah yang serius lazimnya menggunakan *fukushi taihen*.

2. *Totemo vs Hijouni*

Totemo dan *hijouni* tidak dapat saling menggantikan dalam sebuah kalimat. Hal ini dikarenakan bahwa *totemo* biasa digunakan dalam ragam lisan atau percakapan dan digunakan dalam situasi yang biasa atau nonformal, sedangkan *hijouni* biasa digunakan dalam ragam tulisan dan digunakan dalam situasi yang berbeda dari biasanya serta hanya dapat digunakan dalam ungkapan atau pernyataan formal.

3. *Taihen vs Hijouni*

Taihen dan *hijouni* dapat saling menggantikan hanya dalam ungkapan atau pernyataan formal. Namun dalam ragam tulis atau situasi yang terjadi berbeda dari biasanya hanya dapat menggunakan *fukushi hijouni*.

B. SARAN

Dalam penelitian ini masih terdapat kekurangan, untuk penelitian selanjutnya sebaiknya dibahas lebih lanjut lagi mengenai penggunaan dan fungsi dari *fukushi totemo*, *taihen*, dan *hijyouni* dengan lebih banyak menggunakan contoh kalimat berpedoman pada buku baik novel maupun buku pengetahuan lainnya. Selain itu, agar lebih aplikatif sebaiknya diteliti juga mengenai kemampuan para pembelajar bahasa jepang dalam memahami mengenai

persamaan, perbedaan, dan penggunaannya dari *fukushi totemo*, *taihen*, dan *hiyyouni*.